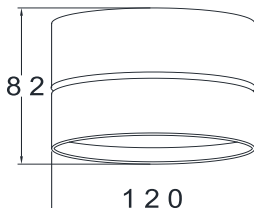
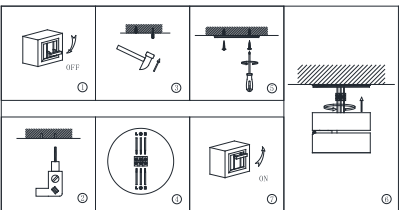


# Instruction



MAX 18W  
1100 Lumen

Model: C024CL-L18B4K  
Collection: Ceiling & Wall  
Series: Onda

 Ceiling Lamps



## Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen: Für Einbauleuchten mit einer Montagebohrung und für Anbauleuchten mit einem Klemm-Sockel. Sie ein 230V-240V 50Hz Stromkabel, wenn möglich mit Erdungsleiter, zum Einbauort.
- Verbinden Sie die Leuchte mit dem 230V-240V 50Hz Stromkabel. Wenn die Befestigung-Schrauben nicht, schneiden Sie die Befestigung oder an dafür vorgesehenen Platz.
- Befestigen Sie die Glühbirne in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit der Leuchte.

## Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply off.
- Prepare a place to install the lamp: a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps.
- Take 230V-240V 50Hz power wires, including a grounding wire, if any, out from the wall.
- Connect the lamp to the 230V-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/socket and secure tightly.
- Insert a bulb in the socket and fix the bulb.
- Turn on the power supply for the lamp and make sure that the lamp operates properly.

## Інструкція з монтажу:

- Установіть світлодіодна забірнасистема при вимкненні електрики в мережі.
- Підготувати місце для установки світлодіодна - монтажний отвір для вбудовування, посадочне місце для закладного 50 Пд, в тому числі, дроті заземлення, якщо він є в світлодіоду.
- Підключити світлодіод до мережі 230-240В 50 Пд. Якщо в світлодіоду передбачений дроті заземлення, його також необхідно підключити.
- Встановити світлодіод на встановленому отворі / посадочному місці.
- Встановити лампу у цоколь і зафіксувати її.
- Включити подачу електричного струму до світлодіодна і переконатися в тому, що лампа працює.

## Інструкція по установке:

- Установить светодиодная забирнаясистема при выключенной электрике в сети.
- Подготовить место для установки светодиода: посадочное отверстие для встраивания, посадочное место для накладных.
- Ввести в место установки провода питания 230-240V 50 Пд, в том числе провод заземления, если он есть в светодиоде.
- Подключить светодиод к сети 230-240В 50 Пд. Если в светодиоде предусмотрено дроті заземления, его также необходимо подключить.
- Установить светодиодик в монтажное отверстие/посадочное место.
- Установить лампу в цоколь и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светодиодик и убедиться в его корректной работе.

**Vertretung des Herstellerwerks / Manufacturer factory  
affiliate / Filiale de l'usine du fabricant / Filiale di fabbrica  
produttore / Filial de la fabrica / Fabrica de filial / Sube  
Fabrika / Cabang Pabrik / Branch Factory / Fabrica de rampla  
/ Branch Factory / Oddzial Fabryka / Omban Zavoda  
magazinov / Один завод виробника / Один  
магозин-виробник**  
Делегация производителя / Представительство  
фабрики/завода / 代表處  
Fujian Huapu Electric Co., Ltd. China.



### Sicherheitshinweis

Lesen Sie die Anleitung vor dem Aufbau der Leuchte durch und beachten Sie diese bis zum Abbau der Nutzungsdauer des Produktes auf.

#### Sicherheitsvorschriften:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollen durch qualifizierte Fachleute erfolgen.
- Abhängig Schichten sind Stromversorgungsnetze über Schutzgruppen angeordnet.
- Die Hersteller der Leuchte stellen Sie sicher, dass beide Stromversorgungsnetze und auf der Versorgungsseite einen besonderen Schutz für den Fall der elektrischen Überstromschaltung der Leuchte durch die Erdung gebracht werden.
- Alle Schutzgruppen e Verwendung der Leuchte ist erlaubt. Leuchten mit einer Schutzgruppe vor weniger als E23, die die Bezeichnung von Ihnen unten angegeben sind, d an nicht im Freien installiert werden. Installieren Sie die Lichtkörper der Leuchte nicht in einer mit hoher Luftfeuchtigkeit belasteten Umgebung der Leuchte.
- S-mitfe Stromschlag in san so wichtig sein, dass diese nicht vernachlässigt werden.
- Stelle den u einer Kabel oder Netzanschlussleitung beachtlich sein. In das Kabel bzw. die Leitung so zu ersetzen, dass die Gefahr einer Verkürzung durch einen Stromschlag nicht besteht.
- Bevor Sie die Birnen wechseln, trennen Sie die Leuchte vom Stromnetz und weisen Sie, bei der Birnen wechseln.
- W-Bei den Typ und die Leistung der Birnen entsprechend den Vorgaben auf dem Aufdruck. Sollte die Halbleitende Birne eine von den Herstellerangaben abweichen, bestätigen Sie, dass der Hersteller keine Verantwortung für die Sicherheit des Produktes übernimmt.
- F- Die Ausrüstung am Stromnetz 220-240 V 50 Hz.
- Dielektrische Teil Leuchte nicht ab.
- Von Kindern fernhalten.

-Bewahren Sie die Leuchte in der Originalpackung in geschlossenen oder beschrifteten mit nicht leitern in einem Behälter mit einer Länge von ca. 50 cm nicht flammwidrig und stellen Sie diese geschlossenen Behälter nicht aus.

- Die Leuchten werden in der Originalpackung, mit jedem Typ der geschlossenen Universalpaket bei den, die die Umverteilung und Schutz vor Umwelteinfluss sein usw. Hinweis: Schützen Sie die Leuchte gegen mechanische Beschädigungen und hohe Variationen in Luft des Transports. Kalte mit Feuchtigkeit und Regen.

- Der Hersteller garantiert eine Lebensdauer von 10 Jahren bei 230 Volt 50 Hz. Die Lebensdauer kann durch Umgebungsbedingungen wie Feuchtigkeit, Vibration, Staub und andere Faktoren beeinflusst werden.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen bestimmt. Sie ist nicht für den Einsatz in Außenbereichen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in trockenen Umgebungen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.



### Safety Guidelines

Safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please keep this instruction sheet for future reference.

#### Safety Requirements:

- As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.
- Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.
- The strength of the lighting fixture attachment point shall conform to the lighting fixture weight.
- Use lighting fixtures in accordance with their intended purpose only. Do not use lighting fixtures, which are designed for illumination of indoor living spaces and which has less than 23 V in other applications. In a room with high humidity, it is recommended to install lamps with IP44 protection or higher.
- Do elements of the connection to the power supply shall be free from oil, grease and moisture.
- If it is necessary to disconnect the power supply, it must be done using the main switch. It is important that be obtained exclusively by the manufacturer, distributor or by a qualified electrician.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- Only use lamps which do not exceed the maximum specified power.
- Electrical safety guaranteed by 220-240V/50Hz power supply.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.
- Lamps should be stored in their original packaging. Do not expose to humidity.
- Handle with care. Lighting fixture are supplied in their original packaging, ensuring their safety and protection.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.



### Инструкция по технике безопасности

Информация, содержащаяся в данной инструкции, необходима читать перед установкой светильника и сохранять до окончания срока эксплуатации изделия.

#### Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны производиться квалифицированными специалистами.
- Вынимайте провода там, как выключатель, отключив питание.
- Перед подключением светильника убедитесь, что технические данные его соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Всегда изолируйте оголенные провода до момента подключения его к сети.
- Используйте светильники по назначению. Не используйте на улице светильники, предназначенные для использования в помещениях. Для использования в помещениях (ванные комнаты, беседки) рекомендуется устанавливать светильники с защитой IP44 и выше.
- Все элементы подключения к электрической линии должны быть надежно изолированы и защищены.
- Не разрешается проводить работы, на которые было дано разрешение.
- Не допускайте попадания воды, конденсата, оседания пыли на светильник.
- При установке лампы проверьте, чтобы она была установлена правильно. Убедитесь, что выключатель выключен и питание отключено.
- Для подключения к электросети 220V-240V/50Гц.
- Не перегревайте светильники.
- Не допускайте попадания лампы в запыленную атмосферу в закрытых или других помещениях с повышенной влажностью при температуре воздуха от 50 до 60 и относительной влажности не более 75%.
- Светильники транспортируются в заводской упаковке, люльки внутри заводской упаковки должны быть защищены от механических повреждений, и повышенной влажности от окружающей среды.
- Не допускайте попадания лампы в запыленную атмосферу в закрытых или других помещениях с повышенной влажностью при температуре воздуха от 50 до 60 и относительной влажности не более 75%.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.



### Інструкція з техніки безпеки

Інформація, вміщена в даній інструкції, необхідно вивчити перед установкою світильника і зберегти до закінчення терміну експлуатації виробу.

#### Вимоги безпеки:

- Установка і підключення світильника повинні проводитись кваліфікованими фахівцями.
- Вивімайте проводи там, як вимикач, відключив живлення.
- Перед підключенням світильника переконайтесь, що технічні дані виробу відповідають даним, вказаним на упаковці.
- Завжди ізолюйте оголені проводи до моменту підключення його до мережі.
- Використовуйте світильники по призначенню. Не використовуйте на вулиці світильники, призначені для використання в приміщеннях. Для використання в приміщеннях (вані комнати, бесідки) рекомендується встановлювати світильники з захистом IP44 і вище.
- Всі елементи підключення до електричної лінії повинні бути надійно ізолювані і захищені.
- Не дозволяється проводити роботи, на які було дано дозволення.
- Не допускайте попадання води, конденсату, осідання пилу на світильник.
- При встановленні лампы перевірте, чи вона встановлена правильно. Переконайтесь, що перемикач вимкнено і живлення відключено.
- Для підключення до електричної мережі 220В-240В/50Гц.
- Не перегревайте світильники.
- Не допускайте попадання лампы в запыленную атмосферу в закрытых или других помещениях с повышенной влажностью при температуре воздуха от 50 до 60 и относительной влажности не более 75%.
- Светильники транспортируются в заводской упаковке, люльки внутри заводской упаковки должны быть защищены от механических повреждений, и повышенной влажности от окружающей среды.
- Не допускайте попадания лампы в запыленную атмосферу в закрытых или других помещениях с повышенной влажностью при температуре воздуха от 50 до 60 и относительной влажности не более 75%.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.

- Die Leuchte ist für den Einsatz in Innenräumen geeignet.